



## Tag der offenen Tür der Freiwilligen Feuerwehr Herzogenaurach

am Sonntag, 24. September 2017, von 11.00 – 16.00 Uhr mit verschiedenen Schauübungen. Rettungsdienst und Polizeiinspektion Herzogenaurach werden sich ebenfalls präsentieren.

Für Essen und Trinken ist gesorgt. Die Einnahmen aus dem Verkauf von Kaffee und Kuchen werden zugunsten der Registrierungsaktion am 30. September 2017 (Suche nach Stammzellenspender) für Jakob Conrads aus Niederndorf gespendet.



## HerzoSeniorenbüro

### Neue Computer-Kurse für die Generation „50 +“

Das Seniorenbüro und die vhs starten ab Montag, 18. September 2017, neue PC-Kurse für Einsteiger und Fortgeschrittene. Angeboten werden z. B. „Leichter Einstieg in die PC-Arbeit“, „Word“, „Fotobuch“, „Internet und E-Mail“.

Persönliche oder telefonische Beratung und Anmeldung: Dienstag und Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr im Seniorenbüro, Hintere Gasse 32, Tel. 09132 / 737169.

### Beratungstunden der PC-Gruppe ab Oktober 2017 auch nachmittags

Ab Oktober gelten folgende Beratungszeiten: dienstags: 9.00 – 11.00 Uhr (unverändert), donnerstags: 15.30 – 17.30 Uhr (statt vormittags).

**Informationsveranstaltung zum alltagspraktischen online Fahrplan (VGN-APP)** für Smartphone am Mittwoch, 20. September 2017, 16.30 Uhr, im Seniorenbüro, Hintere Gasse 32.

### Werden Sie Aussteller beim Herzogenauracher Weihnachtsmarkt!

Glühweinduft und Lichtermeer, Zwetschgenmännle und Christbaumschmuck - der Weihnachtsmarkt in Herzogenaurach sorgt für eine stimmungsvolle Vorweihnachtszeit. Schön geschmückte Buden mit allerlei weihnachtlichen Geschenkideen und Sachen, die das Zuhause noch schöner machen, locken am zweiten Adventswochenende viele Menschen in die Herzogenauracher Innenstadt. Sorgen auch Sie mit Ihren Ideen für ein schönes Weihnachtsmarktwochenende und bewerben Sie sich jetzt als Aussteller!

Bewerbungsunterlagen und weitere Informationen finden Sie unter [www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de), Suche: „Weihnachtsmarkt“.

## OBACHT: BAUSTELLE



### Sperrung der Durchfahrt Steggasse in Richtung Hans-Maier-Straße

Ab Montag, 18. September 2017, bis voraussichtlich Freitag, 20. Oktober 2017, muss die untere Steggasse unmittelbar vor der Steinernen Brücke vollständig für den Kraftfahrzeugverkehr gesperrt werden. Den Anliegern ist das Befahren bis zum Baustellenbereich durch eine Sackgassenregelung möglich. Die bestehende Einbahnstraße wird aufgehoben. Der Fußgänger- und Radverkehr kann während des gesamten Zeitraums aufrechterhalten werden. Der Parkplatz P3 „Steinerne Brücke“ bleibt von der Hans-Maier-Straße her befahrbar.

Die Buslinie 279 kann die Haltestellen „Haus Martin“ und „Tuchmachergasse“ in dieser Zeit nicht bedienen. Die Busse werden über die Hans-Maier-Straße umgeleitet. Für die Dauer der Umleitung wird als Ersatzhaltestelle die Regionalbushaltestelle „Welkenbacher Kirchweg“ (gegenüber REWE-Markt) angefahren. Die Verkehrsteilnehmer werden um Verständnis gebeten.

## Sanierung „An der Schütt“



Mehr Informationen finden Sie unter  
[www.herzogenaurach.de/baustelle](http://www.herzogenaurach.de/baustelle)



Bundesministerium  
für Umwelt, Naturschutz,  
Bau und Reaktorsicherheit



STÄDTEBAU-  
FÖRDERUNG



Oberste Baubehörde im  
Bayerischen Staatsministerium des  
Innern, für Bau und Verkehr



STADT  
HERZOGENAURACH

## WAHLBEKANNTMACHUNG zur Bundestagswahl

1. Am 24. September 2017 findet die Bundestagswahl statt. Die Wahl dauert von 8.00 – 18.00 Uhr.
2. Die Stadt Herzogenaurach ist in 21 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt.  
In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 21. August 2017 bis 3. September 2017 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die Wahlberechtigten zu wählen haben.  
Die Abstimmungsräume sind der Anlage 1 zu entnehmen.
3. Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 15.00 Uhr im Rathaus, Marktplatz 11, 91074 Herzogenaurach, zusammen. Die Auflistung der Briefwahlbezirke ist der Anlage 1 zu entnehmen.
4. Jede wahlberechtigte Person kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen ist.  
Die Wähler und Wählerinnen haben ihre **Wahlbenachrichtigung** und einen **amtlichen Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.  
Die Wahlbenachrichtigung ist auf Verlangen bei der Wahl abzugeben.  
Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler und jede Wählerin erhält bei Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt.  
Jeder Wähler und jede Wählerin hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.  
Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer
  - a) für die **Wahl im Wahlkreis** in schwarzem Druck die Namen der **Bewerber und Bewerberinnen** der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers und jeder Bewerberin einen Kreis für die Kennzeichnung,
  - b) für die **Wahl nach Landeslisten** in blauem Druck die Bezeichnung der **Parteien**, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber oder Bewerberinnen der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.Die wählende Person gibt ihre **Erststimme** in der Weise ab,  
dass sie auf **dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck)** durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber oder welcher Bewerberin sie gelten soll,  
und ihre **Zweitstimme** in der Weise ab,  
dass sie auf **dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck)** durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.  
Der Stimmzettel muss von der wählenden Person in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass ihre Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.
5. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind **öffentlich**. Jede Person hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
6. Wähler und Wählerinnen, die einen **Wahlschein** haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
  - a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises
  - oder
  - b) durch Briefwahl teilnehmen.Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss sich von der Gemeinde (Verwaltungsgemeinschaft) einen Wahlschein, einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort **spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht**. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.
7. Jede wahlberechtigte Person kann ihr **Wahlrecht nur einmal und nur persönlich** ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes). Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Stadt Herzogenaurach, 14. September 2017

Dr. German Hacker, Erster Bürgermeister

## Anlage 1 zur Wahlbekanntmachung für die Bundestagswahl am 24. September 2017



### Urnenwahl - Stimmbezirke:

	barrierefrei
1 Pfarrzentrum, St. Magdalena, Großer Saal, Kirchenplatz 4 a	ja
2 Realschule, Pausenhalle, Burgstaller Weg 3	ja
3 Gymnasium, Eingangshalle, Burgstaller Weg 20	ja
4 Mittelschule, Eingangshalle, Burgstaller Weg 16	ja
5 Realschule, Osttrakt, Eingang Burgstaller Weg 3	ja
6 Wohnanlage Würzburger Str., Cafeteria, Würzburger Str. 15 A-C	ja
7 Kindergarten St. Otto, Foyer, Theodor-Heuss-Str. 12	nein
8 Vereinshaus, kleiner Saal, Hintere Gasse 22	ja
9 Carl-Platz-Schule, Pausenhalle, Edergasse 17	ja
10 Carl-Platz-Schule, Turnhalle, Plonergasse 12	ja
11 Städt. Freizeitheim, Raum im Erdgeschoss, Erlanger Str. 16	ja
12 Feuerwehrgerätehaus Hauptendorf, Schulungsraum, Hauptendorfer Str. 5	nein
13 Feuerwehrgerätehaus Höfen, Schulungsraum, Höfener Str. 10	nein
14 Frühere Schule Hammerbach, Raum im Erdgeschoss, Hammerbacher Str. 2	nein
15 Schule Haundorf, Raum im Erdgeschoss, Haundorfer Str. 11	nein
16 Grundschule Niederndorf, Eingangshalle, Schulstr. 19	ja
17 Pfarrgemeinde Niederndorf, Pfarrgemeindsaal, St.-Josefs-Platz 6	ja
18 Berufsbildungszentrum, Eingangshalle, Friedrich-Weiler-Platz 2	ja
19 Kindergarten Montessori, Eingangshalle, Von-Hauck-Str. 1	ja
20 Grundschule Niederndorf, Eingang Mehrzweckhalle, Schulstr. 19	ja
21 Kinderhaus St. Franziskus, Raum im Erdgeschoss, Fürther Str. 1	ja

### Briefwahl - Stimmbezirke:

31 Rathaus, Aufenthaltsraum im Keller, Marktplatz 11	ja
32 Rathaus, Sitzungssaal, Zimmer 26, Marktplatz 11	ja
33 Rathaus, Planungsamt, Schlossgebäude, Zimmer 206, Marktplatz 11	ja
34 Rathaus, Tiefbauamt, Schlossgebäude, Zimmer 203, Marktplatz 11	ja
35 Rathaus, Mediothek, Schlossgebäude, 1. Obergeschoss, Marktplatz 11	ja

Die vhs Herzogenaurach sucht **ab dem WS 2017/2018**

### Kursleiter/-innen

für folgende bestehende Kurse:

**Pilates** (Mittwochabend), **You can Rock** (Dienstagabend),  
**Gymnastik mit Tanz für Kids von 7 bis 11 Jahren** (Montagabend).

Sie verfügen über entsprechende Qualifikationen und haben Interesse, als Kursleiter/-in auf Honorarbasis an der vhs tätig zu werden? Bitte senden Sie Ihre Kurzbewerbung per E-Mail an: [oliver.kundler@herzogenaurach.de](mailto:oliver.kundler@herzogenaurach.de). Weitere Informationen unter Tel. 09132 / 901-323.



### Gymnastik 60plus

Ab 18. September 2017 findet jeweils montags um 14.15 Uhr wieder die offene, kostenfreie Gymnastikgruppe statt.

### Seniorentanz

Am Donnerstag, 21. September 2017, bittet Jan Smid um 15.00 Uhr zum Tanznachmittag mit Kaffee und Kuchen im Pfarrzentrum St. Otto, Theodor-Heuss-Straße 14.

### Ernteausflug nach Hüttendorf

Am Samstag, 30. September 2017, findet für Großeltern und Enkel von 14.00 – 18.00 Uhr in Hüttendorf ein Picknicknachmittag auf dem Selbsterntefeld statt.

Kosten: 4,00 EUR/Person zzgl. Ernte. Es gibt einen Fahrdienst. Bitte bei der Anmeldung bis 20. September 2017 mit angeben.

### Präventionskurs im Rahmen des GESTALT-Projektes – Körper, Geist und Seele in Bewegung

Wie bereits im Amtsblatt 34 berichtet, richtet sich das ganzheitliche Bewegungsprogramm an alle Interessierten ab 60, die sich wieder mehr bewegen möchten. Der Kurs findet zehnmal donnerstags von 14.00 – 15.30 Uhr statt, Beginn ist am Donnerstag, 5. Oktober 2017. Anmeldung bis Donnerstag, 21. September 2017.

### Vorträge: Mein Körper und ich

Freitag, 22. September 2017: Körperreise,  
Freitag, 20. Oktober 2017: Speis und Trank; jeweils von 14.30 – 16.00 Uhr.

Referentin: Hanne Paprotka, Krankenschwester, Fachlehrerin für Krankenpflege. Anmeldungen unter Tel. 09132 / 734170 oder per E-Mail an [generationen.zentrum@herzogenaurach.de](mailto:generationen.zentrum@herzogenaurach.de).

Veranstaltungsort: Generationen.Zentrum, Erlanger Straße 16, wenn nicht anders angegeben.

Die Stadt Herzogenaurach trauert um

## Hermann Geiger

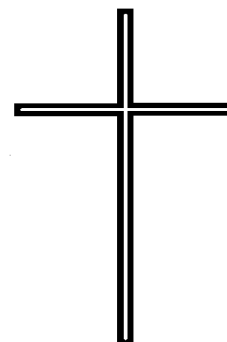
geb. 18. November 1930

gest. 2. September 2017

Hermann Geiger war von 1966 bis 1978 als Gemeinderat der ehemals selbstständigen Gemeinde Niederndorf ehrenamtlich tätig.

Die Stadt Herzogenaurach wird sein Andenken stets in Ehren halten.

Dr. German Hacker  
Erster Bürgermeister



# Herzogenauracher Kulturtag 2017



Vom 22. September bis 25. November 2017 finden die Herzogenauracher Kulturtag statt.

Bevor diese sich im kommenden Jahr unter dem Titel „hin&herzo18 – Das Kulturfestival, das bewegt!“ mit einem neuen Konzept präsentieren, findet die Veranstaltungsreihe 2017 unter dem verbindenden Titel „schräg/strich ...“ statt. Der Titel verweist zum einen auf den Übergangscharakter des diesjährigen Programms und zum anderen auf die Auswahl der Veranstaltungen, in denen „schräge“ Programme, Künstler und Querdenker zum Zuge kommen.

**Eintrittskarten** zu den Veranstaltungen können erworben werden:

- im **Vorverkauf** in der Tourist Information der Stadt Herzogenaurach, und bei allen Reservix-Vorverkaufsstellen;

- **online** über [www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de);

Die **Ermäßigung** gilt für Kinder und Jugendliche (bis 18 Jahre), Schüler und Studenten, Bundesfreiwilligendienstleistende, Schwerbehinderte mit B-Vermerk, Arbeitslose und Inhaber des Ausweises der Herzogenauracher Tafel sowie der Bayerischen Ehrenamtskarte. Der jeweilige Nachweis ist am Einlass vorzulegen. Inhaber der ZAC-Karte erhalten 20% Ermäßigung (für zwei Karten/Veranstaltung) auf den regulären Eintrittspreis im Vorverkauf in allen Geschäftsstellen der Nürnberger Nachrichten. An der Abendkasse wird ein Zuschlag von 2,00 EUR/Eintrittskarte erhoben.

Die Übersicht rechts informiert über einige ausgewählte Veranstaltungen. Das Gesamtprogramm der Herzogenauracher Kulturtag 2017 finden Sie unter [www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de) und im kommenden Amtsblatt.

Weitere Informationen im Internet unter [www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de) (Suche: Kulturtag) und unter Tel. 09132/901-120.



Der FreiRaum hat montags, mittwochs und freitags von 15.30 – 21.30 Uhr geöffnet.

Mittwoch, 20. September 2017:  
15.30 – 21.30 Uhr, FreiRaum – Themenwoche 2 zur Bundestagswahl

Es geht um Fragen rund um die Wahl. Ab 17.00 Uhr steht der Wahl-O-Mat® bereit.



Figurentheater mit dem **Stuffed Puppet Theatre** „Babylon“  
Freitag, 6. Oktober 2017, 20.00 Uhr  
Vereinshaus  
VVK: 23,00 EUR (19,00 EUR ermäßigt)



Autorenlesung mit **Harald Martenstein** „Nettsein ist auch keine Lösung“  
Mittwoch, 11. Oktober 2017, 20.00 Uhr  
Aula des Gymnasiums  
VVK: 12,00 EUR (9,00 EUR ermäßigt)



Kabarett mit **Sigi Zimmerschied** „Der siebte Tag – Ein Erschöpfungsbericht“  
Freitag, 13. Oktober 2017, 20.00 Uhr  
Vereinshaus  
VVK: 23,00 EUR (19,00 EUR ermäßigt)



Liederabend mit **Helmut Haberkamm & Johann Müller** „Fodd ieberrn großn Wasser“ – Songs von Bob Dylan u. a.  
Freitag, 20. Oktober 2017, 20.00 Uhr  
Aula des Gymnasiums  
VVK: 15,00 EUR (11,00 EUR ermäßigt)



Konzert mit dem **Frank Wuppinger Arkestra** „Places and Roots“  
Samstag, 28. Oktober 2017, 20.00 Uhr  
Aula des Gymnasiums  
VVK: 20,00 EUR (16,00 EUR ermäßigt)



Hip-Hop- und Rap-Konzert mit **Johnny Rakete** und **BBou**  
Samstag, 11. November 2017, 20.30 Uhr  
Vereinshaus  
VVK: 23,00 EUR (19,00 EUR ermäßigt)



Kabarett mit **Django Asül** „Letzte Patrone“  
Sonntag, 12. November 2017, 19.00 Uhr  
Vereinshaus  
VVK: 23,00 EUR (19,00 EUR ermäßigt)



Theater mit der **Berliner Compagnie** „Anders als du glaubst“  
Samstag, 18. November 2017, 20.00 Uhr  
Aula des Gymnasiums  
VVK: 15,00 EUR (11,00 EUR ermäßigt)



Konzert mit dem **Bairisch Diatonischen Jodelwahnsinn** „Der Name ist Programm“  
Samstag, 25. November 2017, 20.00 Uhr  
Aula des Gymnasiums  
VVK: 20,00 EUR (16,00 EUR ermäßigt)



Konzert mit **Robert Rausch und seinen Zuständen**  
Samstag, 25. November 2017, 20.30 Uhr  
Jugendhaus rabatz  
5,00 EUR

**Bitte nutzen Sie den Kartenvorverkauf! Nur dadurch sichern Sie sich zu 100 Prozent die Teilnahmemöglichkeit und den günstigeren Vorverkaufspreis.**

## Kulturtage aktuell - „Portal“ zu den Kulturtagen 2017

Zu fast allen Veranstaltungen sind auf Youtube kurze Trailer, Programmausschnitte oder interessante Hintergründe zu den Künstlern verfügbar. Die Stadt Herzogenaurach hat – als „Portal“ zu den Kulturtagen 2017 – unter [www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de) (Suche: Kulturtage) bei den Infos zu den einzelnen Veranstaltungen Links zur Verfügung gestellt, über die schnell auf diese Videoclips zugegriffen werden kann.

### Herzogenauracher Kulturtage 2017

#### Ausstellung

#### „Glänzende Aussichten - Karikaturen zu Klima, Konsum und anderen Katastrophen“

**Samstag, 23. September 2017 - Sonntag, 8. Oktober 2017**  
**KunstRaum, Langenzenner Straße 1**

Bei den Herzogenauracher Kulturtagen 2017 werden „schräge Künstler“ und Querdenker ein Forum haben, dazu zählen zweifelsohne viele Karikaturisten, die uns oft bittere Wahrheiten vor Augen halten als vermeintlich humorvolle Zeichnung.

In der Ausstellung „Glänzende Aussichten“ wagen 40 Karikaturistinnen und Karikaturisten einen kritischen Blick auf die Herausforderungen unserer Zeit. Auf witzige, verblüffende und manchmal erschreckende Weise werden die Kernanliegen und Themen aufgegriffen. Ob Klimawandel, Hunger, Menschenrechte oder Globalisierung, die Karikaturen beleuchten die dunklen Seiten unseres westlichen Lebensstils. Sie konfrontieren uns mit



den Zusammenhängen zwischen Weltpolitik und unserem individuellen Verhalten. Wir fordern im Ausland Menschenrechte ein und schotten uns im Mittelmeer gegen Flüchtlinge ab. In einer Karikatur von Waldemar Mandzel sitzt ein europäischer Grenzschutzpolizist auf seinem Boot und tippt in seinen Laptop. „Wohnort? Beruf? Alter?“, fragt er die in Massen in Richtung des Bootes schwimmenden Flüchtlinge noch kurz vor dem Ertrinken. Wir kritisieren die Konsumgesellschaft, kaufen aber kräftig weiter ein. „Warum weinst du denn, mein Kleiner?“, fragt die Großmutter ihren Enkel vor dem Schaufenster des Spielwarengeschäfts. „Ich hab das alles schon!“ Es sind Perspektiven wie diese, die zum schmunzelnden Kopfschütteln veranlassen.

Die Ausstellung „Glänzende Aussichten“ ist durch eine Kooperation des **Erzbistums Bamberg** mit **MISEREOR**, dem katholischen Hilfswerk für Entwicklungszusammenarbeit, entstanden.

Die Pfarrgemeinde St. Magdalena und die Stadt Herzogenaurach freuen sich, die Ausstellung in Herzogenaurach zeigen zu können.

**Zur Eröffnung am Freitag, 22. September 2017, um 20.00 Uhr,** laden wir Sie und Ihre Freunde sehr herzlich ein.

Musikalische Beiträge auf Euphonium und Klavier gestalten **Norbert Engemann**, Kulturpreisträger der Stadt Herzogenaurach, und **Peter Willert**.

#### Öffnungszeiten der Ausstellungen:

Donnerstag, 17.00 – 20.00 Uhr; Samstag und Sonntag, 14.00 – 17.00 Uhr  
Weitere Informationen und Kontakt unter Tel. 09132/901–120.

Der Eintritt ist frei!

### Orchester- und Chorkonzert: „Die Schöpfung“ von Joseph Haydn

Am Sonntag, 22. Oktober 2017, findet um 18.00 Uhr in der Stadtpfarrkirche St. Magdalena eine Aufführung von Joseph Haydns „Die Schöpfung“ statt, ein Orchester- und Chorkonzert mit großer Besetzung, an dem unter der Leitung von Ronald Scheuer neben dem philharmonischen Chor Herzogenaurach und der Vogtland Philharmonie die Solisten Claudia Stollenwerk-Schmitt (Sopran), Stephen Chambers (Tenor) und Julian Orlishausen (Bass) mitwirken.

Eintrittskarten können **ab sofort** im Vorverkauf in der Tourist Information der Stadt Herzogenaurach, Schlossgebäude (Erdgeschoss), Marktplatz 11 und bei allen Reservix-Vorverkaufsstellen oder online über [www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de) und über [www.reservix.de](http://www.reservix.de) erworben werden. An der Abendkasse wird ein Zuschlag von 2,00 EUR/Eintrittskarte erhoben.

| ANZEIGEN

### Kita Villa Herzolino (zweisprachig) sucht native speaker

Die zweisprachige evangelische Kindertagesstätte Villa Herzolino sucht einen native speaker (Englisch, m/w).

Weitere Informationen unter [www.villa-herzolino.e-kita.de](http://www.villa-herzolino.e-kita.de).

### Sieger des Blumenschmuck-Wettbewerbs

Der alljährliche Blumenschmuck-Wettbewerb für die Innenstadt wird vom Heimatverein, von der Stadt Herzogenaurach, der Förder- und Werbegemeinschaft sowie der Gärtnerei Gauch ausgerichtet.

Die Juroren begutachteten rund 20 Objekte, die für eine Prämierung infrage kamen. Für ihre Bemühungen ausgezeichnet wurden Beate und Klaus Bedner, Hintere Gasse 4; Rosi und Heinz Czellnik, Steinweg 2; Karin und Michael Kampe, Hauptstraße 52; Helmut Hetzel, Kirchenplatz 4; Klaus Römmelt, Bäckerei/Café Marktplatz.



## Notrufe und Notdienste

*Emergency services / Services d'urgence et d'accident*



**Polizei**  
*Police*  
*Police*

**Tel. 110**



**Feuerwehr**  
*Fire department*  
*Sapeurs-pompiers*

**Tel. 112**



**Notarzt und Rettungsdienst** **Tel. 112**  
**Krankentransport** **Tel. 112**  
*Doctor on emergency call / Médecin d'urgence*



**Giftnotruf Berlin** **Tel. 030/19240**  
*Poison emergency number, Berlin /*  
*Centre antipoison de Berlin*



**Ärztlicher Notdienst** **Tel. 116 117**  
*(bundesweit gebührenfrei)*  
*Emergency medical service / Permanence médicale*



**Hilfe - Gewalt gegen Frauen** **Tel. 08000116016**  
*Help - Violence against women*  
*Aide - Violence envers les femmes*



**Notdienste der HerzoWerke** bei Störungen  
*Stand-by duty, HerzoWerke*  
*Service d'urgence, HerzoWerke*

**Erdgasversorgung:** Tel. 09132 / 904-53  
**Trinkwasserversorgung:** Tel. 09132 / 904-54  
**Stromversorgung:** Tel. 09132 / 904-55  
**Fernwärmeversorgung:** Tel. 09132 / 904-56  
**Telekommunikationsdienste der Herzo Media**  
Störungsannahme 8.00 – 20.00 Uhr: Tel. 09132 / 904-57

| ANZEIGE

### Pflege und Demenzberatung

Sprechstunde des ASB Erlangen-Höchstädt, donnerstags von 15.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zi. 27, Tel. 09193 / 5033191.

### Agenda 21-Arbeitskreis Energie

Nächstes Treffen am Dienstag, 19. September 2017, um 19.30 Uhr, Generationen.Zentrum, Erlanger Straße 16, Besprechungszimmer 1.

Themen: Ideen für Maßnahmen des Energiewendekonzeptes; Status Konzept Neubaugebiet „In der Reuth“.

### Bürgerbüro: Abholung beantragter Dokumente

Personalausweise, die vom 28. – 30. August 2017 und Reisepässe, die vom 17. – 23. August 2017 beantragt worden sind, können abgeholt werden.

Ausweispapiere müssen persönlich oder mit einer Vollmacht abgeholt werden (gilt auch für Ehegatten und Kinder ab 16). Abholvollmacht unter [www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de), „Rathaus → Ämter → Bürgerbüro → Ausweis- und Passdokumente“ bzw. im Bürgerbüro erhältlich. Bei der Abholung sind die alten Dokumente zwingend vorzulegen. Auskünfte unter Tel. 09132 / 901-176.

### Herzlichen Glückwunsch!

An dieser Stelle wurde aus datenschutzrechtlichen Gründen eine Änderung gegenüber der Druckversion vorgenommen. Der amtliche Teil des Amtsblattes ist unverändert.



**Zahnärztlicher Notdienst**  
*Dentist on duty / Dentiste de garde*  
Sprechzeiten: 10.00 – 12.00 / 18.00 – 19.00 Uhr

#### Samstag/Sonntag, 16./17. September 2017:

Dr. Miriam Adler, An der Schütt 11,  
Tel. 09132 / 4660

[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)



**Apothekennotdienst**  
*Pharmacies on duty / Pharmacie de garde*  
Dienstbereitschaft: von 8.00 – 8.00 Uhr Folgetag  
[www.lak-bayern.notdienst-portal.de](http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de)

**Do., 14.9.:** Herz-Apotheke, Ohmstr. 6,  
Tel. 09132 / 7415959  
**Fr., 15.9.:** Kloster-Apotheke, Königstr. 10,  
Münchaurach, Tel. 09132 / 62982  
**Sa., 16.9.:** Lohhof-Apotheke, Schützengraben 62,  
Tel. 09132 / 63283  
**So., 17.9.:** Sonnen-Apotheke, Hauptstr. 26,  
Tel. 09132 / 5019  
**Mo., 18.9.:** Stadt-Apotheke, Hauptstr. 36,  
Tel. 09132 / 8000  
**Di., 19.9.:** Sternen-Apotheke, Niederndorfer Hauptstr. 25,  
Tel. 09132 / 7384083  
**Mi., 20.9.:** Apotheke am HerzogsPark, Haydnstr. 23,  
Tel. 09132 / 7384010  
**Do., 21.9.:** Linden-Apotheke, Veitsbronner Str. 21,  
Obermichelbach, Tel. 0911 / 97596600



**Hospizverein Herzogenaurach e.V.**  
Bereitschaftstelefon: 0179 / 9292888  
Bürodienst: mittwochs 10.30 – 12.00 Uhr  
[info@hospizverein-herzogenaurach.de](mailto:info@hospizverein-herzogenaurach.de)



Herausgeber: Stadt Herzogenaurach - V.i.S.d.P.: Dr. German Hacker, Erster Bürgermeister  
Redaktion: H. Biehler, G. Kleyer, B. Goltz, V. Narriman, Tel. 09132 / 901-122, E-Mail: [amtsblatt@herzogenaurach.de](mailto:amtsblatt@herzogenaurach.de)  
Druck: L/M/B Druck GmbH Mandelkow, Tel. 09132 / 78330